



**Rathaus, Bürgerbüro und Touristinformation**

**Webergässle 2**

Telefon 07663 / 9331-0  
Fax 07663 / 9331-30  
E-Mail [gemeinde@bahlingen.de](mailto:gemeinde@bahlingen.de)  
Internet [www.bahlingen.de](http://www.bahlingen.de)

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr  
Donnerstag 16 bis 18.30 Uhr  
**Friedhofsdorner**  
Herr Kaufmann, Tel. 0171 / 7410338  
**Wassermeister**  
Herr Sommer, Tel. 0160 / 96468724  
**Gemeindebücherei**  
Montag 15.00 bis 17.00 Uhr  
Donnerstag 17.00 bis 18.30 Uhr

**Silberbergschule, Hohleimen 6**  
Telefon 07663 / 94740  
**Kindergarten Webergässle**  
Webergässle 3 Telefon 07663 / 5747  
**Kindergarten Mühlenmatten**  
Mühlenmatten 1-3 Telefon 07663 / 9957  
**Rettsleitstelle** Telefon 07641 / 8980  
(Feuerwehr und Rettungsdienst)

**EnBW RegionalAG Rheinhausen**  
0800 / 3629477  
**Störungs-Hotline badenova**  
0800 / 2767767  
**Notruf-Fax** für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Menschen: Fax 07641 / 460177  
**Drogenberatungsstelle:** EMMA Jugend- und Drogenberatung Emmendingen: Telefon 07641 / 41970  
**Fundtiere:**  
Tierheim Emmendingen, Telefon 07641 / 2981

**DAS RATHAUS INFORMIERT**

**Wichtige Information bezüglich des Corona-Virus (Covid-19)**

**Auf Grund der derzeitigen Situation mit dem Corona-Virus bleibt das Rathaus bis auf weiteres für den Publikumsverkehr geschlossen.** Bitte klären Sie Ihr Anliegen telefonisch zu unseren Öffnungszeiten oder per E-Mail an [gemeinde@bahlingen.de](mailto:gemeinde@bahlingen.de).  
Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind telefonisch über die Zentrale 07663 / 9331-0 erreichbar. Wir wollen damit einen Beitrag leisten, um die Gesundheit unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu schützen und sicher zu stellen, dass wir auch in den kommenden Wochen für Sie da sein können.  
Darüber hinaus sind die Silberberghalle und die Gymnastikhalle der Silberbergschule sowie alle Kinderspielflächen bis zum 19. April 2020 gesperrt. Ebenfalls gesperrt sind alle öffentlichen und privaten Sportanlagen.  
Um eine noch schnellere Verbreitung des Virus zu verhindern, sind alle Veranstaltungen untersagt. Dazu gehören auch alle Arten von Zusammenkünften in Vereinen und Kirchen.  
Vermeiden Sie nach Möglichkeit alle Arten von sozialen Kontakten, außer zu den Personen, die im gleichen Haushalt leben.  
Die allgemeine Situation verlangt von uns allen sehr viel ab. Wenn wir aber zusammen stehen und gegenseitig Rücksicht nehmen, werden wir auch diese Krise bewältigen.

**Serviceangebot des DRK für Menschen in Quarantäne**

Für Menschen, die keine familiäre Unterstützung haben und die zu Hause isoliert sind, bietet der Ortsverein des DRK Bahlingen in Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung einen Einkaufsservice an. Die Lieferungen erfolgen dienstags und freitags, die Bestellungen können per Telefon unter 07663 / 9331-19 oder per Mail an [einkaufsservice@bahlingen.de](mailto:einkaufsservice@bahlingen.de) übermittelt werden.

Danke an die ehrenamtlichen Helfer des DRK!

**Absage von Genießerwanderung und Kulturwochende**

Auf Grund der derzeitigen Situation im Zusammenhang mit dem Corona-Virus sehen wir uns leider gezwungen die diesjährige Genießerwanderung und auch das Kulturwochenende abzusagen.  
Dieser Schritt fällt uns sehr schwer, aber aktuell sehen wir keine andere Möglichkeit, als die Veranstaltungen abzusagen.  
Zum jetzigen Zeitpunkt sind alle Veranstaltungen verboten, das öffentliche und kulturelle Leben sind stark eingeschränkt. Die Einschränkungen treffen jeden, sind aber notwendig, um Infektionsketten zu unterbrechen. Im Fokus steht die Gesundheit, und wenn in diesem Fall Verzicht die Gesundheit anderer schützt, gehen wir diesen Schritt, auch wenn er uns schwer fällt.  
Wir wissen heute nicht, wie sich die Situation entwickelt. Deshalb haben wir uns entschlossen, frühzeitig die Reißleine zu ziehen.  
Es ist sehr schade, trotzdem hoffen wir auf Verständnis.  
Für die **Genießerwanderung gibt es einen Ersatztermin** im nächsten Jahr und zwar den **25. April 2021**. Die Karten, die bereits bezahlt wurden, behalten ihre Gültigkeit, wir würden uns sehr freuen, wenn dieses Angebot angenommen wird. Alle angemeldeten Teilnehmer werden von uns angeschrieben und informiert.  
**Das Kulturwochenende entfällt in diesem Jahr ersatzlos.**  
In beide Veranstaltungen haben die Verantwortlichen und Organisatoren bereits viel Arbeit gesteckt. Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen ganz herzlich bedanken, die mit viel Engagement in die Vorbereitungen gegangen sind.

**Wilde Müllablagerungen im Gemeindegebiet**

In letzter Zeit wurden der Gemeindeverwaltung vermehrt unerlaubte wilde Müllablagerungen auf dem Gebiet der Gemeinde Bahlingen am Kaiserstuhl gemeldet. Diese Müllablagerungen mussten vom Bauhof der Gemeinde entfernt und der Müll entsorgt werden. Aus unserer Sicht ist es nicht zu dulden, dass Personen auf Kosten der Allgemeinheit ihren Müll nicht sachgerecht entsorgen und diesen stattdessen einfach in die Landschaft werfen. Wir weisen darauf hin, dass ein solches Verhalten nach dem Abfallrecht eine Ordnungswidrigkeit und nach dem Strafrecht einen Umweltstrafatbestand erfüllt, weshalb wir jede wilde Müllablagerung zur Anzeige bringen werden. Wir appellieren an alle, die in unserem Landkreis zur Verfügung stehende gute Infrastruktur der Abfallbeseitigung und Abfallverwertung in Anspruch zu nehmen.  
**Ihre Gemeindeverwaltung**

**Kita-Kinder: Unfallversichert!**

Der Kommunaldialog zum Thema „Kita-Kinder“, der für den 27. April 2020 geplant war, wird aufgrund der aktuellen Situation verschoben. Interessierte dürfen sich democh gerne weiterhin unter <https://www.ukbw.de/sicherheit-gesundheit/aktuelles/seminare-2020/seminar/1663/> anmelden. Die Anmeldung wird vermerkt und bleibt bestehen. Sobald der neue Termin feststeht, werden die Teilnehmer umgehend informiert.

**Neu- und Ersatzpflanzung im Wohngebiet**



Der Bauhof hat in der vergangenen Woche, zusammen mit der Firma Gala-Bau Brand, insgesamt 15 Bäume als Neu- und Ersatzpflanzung im Wohngebiet gepflanzt.

**SONSTIGE MITTEILUNGEN**

- **Schließung der zentralen Informations- und Annahmestellen**  
Aufgrund der dynamischen Entwicklung im Zusammenhang mit dem Corona-Virus hat die Steuerverwaltung Baden-Württemberg sich dazu entschlossen, die Zentralen Informations- und Annahmestellen der Finanzämter für den allgemeinen Besucherverkehr bis auf weiteres zu schließen. Bürgerinnen und Bürger haben selbstverständlich die Möglichkeit, in dringenden Fällen bei ihrem Finanzamt einen Besprechungstermin telefonisch zu vereinbaren. Des Weiteren können sie sich auch über das auf der Homepage ihres Finanzamts eingestellte Kontaktformular an ihr örtliches Finanzamt wenden.  
Für allgemeine Fragen zur Steuererklärung können Bürgerinnen und Bürger außerdem den Steuerchatbot der baden-württembergischen Steuerverwaltung zur Unterstützung nehmen. Der Chatbot steht unabhängig von den Servicezeiten des jeweiligen Finanzamtes rund um die Uhr an sieben Tagen in der Woche zur Verfügung. Den virtuellen Assistenten in Sachen Steuern erreichen Sie unter [steuerchatbot.digital-bw.de](https://www.steuerchatbot.digital-bw.de).  
Zusätzlich hat die Steuerverwaltung Baden-Württemberg Erklärvideo im Einsatz. Kurz und prägnant wird jeweils in rund 2 Minuten dargestellt, was in bestimmten Situationen steuerlich zu tun ist oder welche Möglichkeiten das Steuerrecht bietet. Die Videos klären auf und geben gleichzeitig eine kurze Anleitung, wie das gewünschte Ziel umzusetzen ist.  
Den Link zu den Erklärvideo finden Sie im Internet auf der Startseite der Oberfinanzdirektion Karlsruhe und dem Ministerium für Finanzen Baden-Württemberg.
- **Förderverein der Theodor-Frank-Realschule Teningen**  
Die Mitgliederversammlung vom Mittwoch, 18. März 2020, 18.45 Uhr findet aus gegebenem Anlass der Corona-Virus-Krise nicht statt! Ersatztermin ist der 15. Juli 2020.
- **Naturzentrum Kaiserstuhl**  
Aufgrund der aktuellen Situation werden bis 20. April sämtliche Exkursionen und Veranstaltungen abgesagt. Aktuelle Änderungen werden auf der Webseite [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de) oder in der örtlichen Presse mitgeteilt.  
Für Anregungen können Sie in unser Jahresprogramm reinschauen, welches Sie bei den Tourist-Informationen bzw. auf unserer Webseite erhalten. Auch unsere Ausstellungsräume bleiben bis auf weiteres geschlossen. Weitere Tipps und Informationen können Sie auf unserer Webseite nachlesen.
- **Stefan-Zweig-Realschule sagt Musical ab**  
Schweren Herzens hat sich die Stefan-Zweig-Realschule Emdingen dazu entschlossen, das für 26. bis 28. März in der Stadthalle geplante Musicalesvent „Das kalte Herz“ nicht zu diesem Zeitpunkt aufzuführen. In einer Lagebesprechung wurde die dynamische Situation der Coronavirus-Ausbreitung mit dem verbundenen Risiko für die Besucher und Schüler abschließend bewertet und nach Rücksprache mit dem Bürgermeister die Absage beschlossen. Die Musical-AG hält grundsätzlich an einer Aufführung dieses aufwändig vorbereiteten Stücks noch im laufenden Schuljahr fest. Einen möglichen Ersatz-

termin können wir wegen der großen Unsicherheit der Lageentwicklung derzeit leider nicht nennen. Die bereits gekauften Karten behalten bis Juli 2020 ihre Gültigkeit, können aber auch über das Sekretariat zurückgegeben und erstattet werden. Kartenreservierungen werden grundsätzlich storniert und müssen bei Bekanntgabe eines Alternativtermins neu gesetzt werden. Ein weiterer Vorverkauf findet nicht statt.  
Wir bitten um Verständnis für diese Maßnahme.

- **Ihr Netzbetreiber Netze BW GmbH informiert:**  
Wir alle verfolgen mit Sorge die Entwicklung bei der Ausbreitung des Corona-Virus. Mit Blick auf die Energieversorgung möchten wir Ihnen versichern: Die Netze BW weiß um ihre besondere Verantwortung als Betreiber von Strom- und Gasnetzen. Wir haben frühzeitig personelle und technische Maßnahmen getroffen, dieser Verantwortung auch in der aktuellen Situation gerecht zu werden. Zum jetzigen Zeitpunkt gibt es keine Anhaltspunkte dafür, dass es durch die Pandemie in unserem Verantwortungsbereich zu Einschränkungen in den Netzen kommt. Über 1.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Leitstellen, den Regional- und Bezirkszentren und den regionalen Entstördiensten sind dafür in unserem gesamten Netzgebiet für Sie im Einsatz.
- **Volkshochschule und Musikschule Nördlicher Breisgau - Einstellung des Unterrichtsbetriebs**  
Aufgrund einer behördlichen Anordnung des Landratsamts sowie durch eine Umsetzungsanweisung durch den Herrn Verbandsvorsitzenden Schlatterer wird der Unterrichtsbetrieb der Volkshochschule und der Musikschule Nördlicher Breisgau mit Wirkung zum Montag, 16. März 2020, bis zum 19. April 2020 (Ende der Osterferien) eingestellt.  
Aktuelle Informationen können Sie über die jeweiligen Webseiten abrufen: Für die Musikschule unter [www.musikschule-em.de](http://www.musikschule-em.de)  
Für die Volkshochschule unter [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de)

**INFOS DER BAHLINGER VEREINE**

- **Landfrauenverein Bahlingen**  
Aufgrund der derzeitigen Situation finden keine Vorträge oder Veranstaltungen statt. Ein neuer Termin für die Generalversammlung wird rechtzeitig bekannt gegeben.
- **Touristik Bahlingen am Kaiserstuhl**  
Aufgrund der derzeitigen Situation wird die für den 1. April geplante Generalversammlung auf unbestimmte Zeit verschoben.
- **Bahlinger RFV**  
Die Mitgliederversammlung des bahlinger RFV entfällt wegen der Corona-Krise. Zu einem Ersatztermin wird rechtzeitig eingeladen.
- **TTC informiert**  
Bis auf Weiteres wird der komplette Spiel- und Trainingsbetrieb ausgesetzt.
- **TV Bahlingen**  
Das für heute geplante Helferessen fällt leider aus gegebenem Anlass (Corona) aus. Auch der gesamte Trainingsbetrieb, Jugend und Erwachsene, wird bis auf Weiteres eingestellt. Aktuelle Infos hierzu findet man auf der Homepage [tv-bahlingen.de](http://tv-bahlingen.de)

**ABFALLKALENDER BAHLINGEN**

- **Erdaushubdeponie**  
Erdaushub wird nur noch auf der Anlage des Zweckverbandes Abfallbehandlung Kahlenberg (ZAK) auf dem Kahlenberg bei Ringsheim, angenommen.  
Öffnungszeiten für Privatpersonen: Montag bis Freitag 8 bis 18 Uhr, Samstag 8 bis 12 Uhr.  
Weitere Infos: Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen, Telefon 07641 / 4519707.
- **Grünschnittplatz**  
Teningen: Kompostierplatz Fa. ROM (Tullastraße beim Recyclinghof)  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9 bis 12 Uhr und 15 bis 17 Uhr, Donnerstag 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18.30 Uhr, Samstag 8.30 bis 14 Uhr  
Annahme von holzigem Baum-, Strauch- und Heckenschnitt, Reisig sowie Rastenschnitt, Laub, Stauden und Blumen.
- **Wertstoffsammlung**  
Öffnungszeiten des Recyclinghofes in der Bahnhofstraße:  
Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 13 Uhr.  
■ **Glascontainer:** Beim Edeka-Markt im Gewerbegebiet und im Lindenweg, sowie auf dem Recyclinghof  
■ **Müllabfuhr:** 26. März 2020  
■ **Gelber Sack:** 26. März 2020  
■ **Papiertonne:** 27. März 2020  
■ **Altpapiersammlung:** Wird rechtzeitig bekannt gegeben

# Sozialfonds bestätigt Vorstand

Vielfältige Hilfen für Menschen im Ort

**Bötzingen (dht).** Der Sozialfonds Bötzingen ist ein Verein, der sich um in finanzielle Not geratene Einwohner kümmert. Auf seiner Generalversammlung kürzlich wurde der 1. Vorsitzende Oliver Engel für weitere zwei Jahre wiedergewählt.



Von links: Sabine Balazs-Ziser, Andrea Schröter, Annerose Henninger, Manfred Müller, Ellen Brinkmann, Oliver Engel, Jörg Schillinger, Thomas Hauri, Helen Enderlin. Foto: Horst David

Die Wahlergebnisse komplett: 1. Vorsitzender Oliver Engel (Arbeiterwohlfahrt); 2. Vorsitzender Jörg Schillinger (Evangelische Kirche); Schriftführer und Kassier Manfred Müller (Arbeiterwohlfahrt); Beisitzer Maeve Jenne (Evangelische Gemeinde AB) und neu Thomas Hauri (CDU; bisher Roland Näger); in den Verwaltungsrat (stimmberechtigt) Sabine Balazs-Ziser (AWO), Ellen Brinkmann (Sozialpolitischer Arbeitskreis) und Annerose Henninger (Nachbarschaftshilfe); in den Verwaltungsrat (Beratend) Andrea Schröter (Gemeindeverwaltung), Christiane Gehring (Beratungsstelle ältere Menschen, bisher Hadwig Storch), Bernhard Beier-Spiegler (Diakonie), Birgit Trapp (Caritasverband) und neu Helen Enderlin. Als Kassenprüfer bestätigt wurden Waltraud Höflin und Karlheinz Schönberger. Der Verein hat 59 Mitglieder, informierte Engel im Rahmen seines

Rechenschaftsberichtes 2019. Seit der letzten Mitgliederversammlung im März 2019 gab es sieben Vorstandssitzungen, wobei fünf angefragte Unterstützungen bearbeitet wurden. Es handelte sich um ein Kühlergerät für eine alleinerziehende Mutter, schulische Unterstützung für Jugendliche und den Kauf einer Gesundheitsmatratze über 1.000 Euro für einen schwer erkrankten Patienten. In Bearbeitung sei noch die Anfrage vom Dezember 2019 auf Ge-

währung eines Zuschusses zu einem Zahnsparangebot, berichtete Engel.

Die Vereinskasse sehe aktuell „ganz gut aus“, erklärte Kassier Müller. Ellen Brinkmann brachte zwei Vorschläge ein. Sie beantragte für einen Bedürftigen den Ersatz eines defekten Schrankes durch einen gebrauchten Schrank für 150 Euro. Weiterhin drohe einem 35-jährigen aus Bötzingen, der wegen Beschäftigungskriminalität im Gefäng-

nis ist, die Abschiebung in die Türkei. Er habe eine neue Anwältin, da ihn der bisherige Anwalt nicht mehr vertreten wolle. Gegen 500 Euro Prozesskostenvorschuss sei die Anwältin bereit, einen Antrag zu formulieren, um die Abschiebung zu verhindern.

### AWO spendet 1.745 Euro

Sabine Balazs-Ziser als Vorsitzende der Arbeiterwohlfahrt übermittelte dem Sozialfonds eine Spende von 1.745 Euro; das Geld stammt aus den Einnahmen der Bötzinger AWO-Aktion „Adventsfenster 2019“. Vorsitzender Engel dankte mit Präsenten seinem Stellvertreter Schillinger und Schriftführer Müller für ihre Arbeit. Er freue sich sehr darüber, „was der Sozialfonds auch 2019 bewegt hat“, würdigte Bürgermeister Dieter Schneckenburger. Der Sozialfonds vertrete ebenso wie der Förderkreis der Schule und der Helferkreis für Flüchtlingen den Grundgedanken, Menschen aus Bötzingen zu helfen. Vereinssprecher Karlheinz Meier dankte für das Einbringen im Ehrenamt. Er lobte den Sozialfonds auch dafür, sich mittels Satzungsänderung für weitere Einsatzgebiete geöffnet zu haben.

Unter der Nummer 11617 werden medizinisch notwendige Hausbesuche außerhalb der regulären Öffnungszeiten der niedergelassenen Ärzte für die Einwohner von Bahlingen koordiniert.

Für akut bedrohliche Notfälle wenden sie sich bitte rund um die Uhr an die Rettungsleitstelle Emmendingen unter der Telefonnummer 07641 / 8980. Für alle anderen Patienten stehen die Notfallpraxen im Kreiskrankenhaus Emmendingen und in der Uniklinik Freiburg zur Verfügung die zu den Öffnungszeiten jeweils ohne Voranmeldung besucht werden können.

### Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen, Gartenstr. 4, 79312 Emmendingen:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr  
Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr  
Samstag, Sonn- und Feiertage von 8 bis 22 Uhr

### Notfallpraxis am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55, 79106 Freiburg:

Montag, Dienstag, Donnerstag von 20 bis 24 Uhr,  
Mittwoch, Freitag von 16 bis 24 Uhr,  
Samstag, Sonn- und Feiertage von 8 bis 24 Uhr, Tel. 0761/8099800

### Für Kinder ist die Notfallpraxis Freiburg im St. Josephs-Kinderkrankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg Anlaufstelle:

Montag bis Donnerstag von 19 bis 22.30 Uhr,  
Freitag von 16 bis 22.30 Uhr  
Samstag, Sonn- und Feiertage von 8 bis 22.30 Uhr  
Telefonnummer: 0761 / 80 99 8099 oder 0180 / 6076111

### In der Universitätsaugenklinik Freiburg, Kilianstr. 5, 79106 Freiburg gibt es eine spezielle augenärztliche Notfallsprechstunde:

Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 bis 22 Uhr,  
Mittwoch von 13 bis 22 Uhr, Freitag von 16 bis 22 Uhr,  
Samstag, Sonntag und an Feiertage von 8 bis 22 Uhr  
Telefonnummer: 0180 / 6075311

### Fachstelle Sucht, Hebelstr. 27, 79312 Emmendingen, offene Sprechstunde ohne Voranmeldung:

Mittwoch von 16 bis 17 Uhr, Donnerstag von 11 bis 12 Uhr

### ■ Apotheken Kaiserstuhl-March

20.3. Sonnenberg-Apotheke, Opligen, Freiburger Straße 8, Tel. 07664 / 1552  
21.3. Europa-Apotheke, Breisach, Richard-Müller-Str. 3c, Tel. 07667 / 942055  
22.3. Rebal-Apotheke, Freiburg Tiengen, Im Maierbrühl 3, Tel. 07664 / 910700  
23.3. Adler-Apotheke in der March, Hugstetten, Dorfstraße 1, Tel. 07665 / 930516

24.3. Apotheke am Gutshof, Umkirch, Hauptstr. 9, Tel. 07665 / 51626  
25.3. Apotheke am Rathaus, Reute, Hinter den Eichen 6, Tel. 07641 / 912912

26.3. Rebal-Apotheke, Freiburg Tiengen, Im Maierbrühl 3, Tel. 07664 / 910700

### ■ Emmendingen – Teningen

20.3. Breisgau-Apotheke, Teningen, Alemannenstraße 2A, Tel.: 07641 / 8460  
22.3. Bürkle-Apotheke, Emmendingen, Schillerstraße 19, Tel.: 07641 / 42301  
23.3. Central-Apotheke, Emmendingen, Theodor-Ludwig-Straße 11, Tel.: 07641 / 91470

24.3. Neue-Apotheke, Emmendingen, Milchhofstraße 1, Tel.: 07641 / 9332221  
25.3. easyApotheke Emmendingen, Emmendingen, Freiburger Straße 4, Tel.: 07641 / 954280

### ■ Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen

Tscheulinstraße 4, Telefon 07641 / 96269821, Fax 07641 / 55707

Geschäfts- und Pflegedienstleitung: Frau Eveline Mießner

Pflegedienstleitung: Frau Angela Müller

### ■ Tierärztlicher Notdienst

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

### ■ Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen

Im Landratsamt Emmendingen (Hauptgebäude)

Bahnhofstr. 2-4, 79312 Emmendingen

Ansprechpartnerin: Christiane Hartmann, Telefon 07641 / 451-378

E-Mail: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de

### ■ Kreisseniorerrat des Landkreises Emmendingen

www.kreisseniorerrat-emmendingen.de

# Mitgliedsbeiträge beschlossen

Finanzkonsolidierung im Männergesangverein „Edelweiß“

**Burkheim (se).** Auf der Versammlung des MGVB Burkheim kürzlich wurde der neue Vorsitzende Günter Schreiber nach seinem ersten Amtsjahr an der Spitze des traditionsreichen Vereines eine positive Bilanz.



Geehrt wurden (vorne von links) Hans-Dieter Schies, Ansbjörn Gruhs und Willi Itzstein, denen die Verantwortlichen dankten. Foto: Sebastian Ehret

Schreiber hatte im vergangenen Jahr die Nachfolge des langjährigen Vorsitzenden Gert Schmidt angetreten. Letzterer wurde jüngst im Rahmen des Grillfestes nochmals mit viel Lob und Dank für das breite Engagement für den Burkheimer Männerchor verabschiedet. Die Aktivitäten im vergangenen Jahr erläuterte Schriftführer Ansbjörn Gruhs unter anderem die die insgesamt vier Auftritte im Winzerstädtle auf sowie die zu den gesanglichen Höhepunkten gehörende Mitgestaltung des kirchlichen Sommerfestes im Pfarrhofgarten und das Kirchenkonzert der örtlichen Vereine in der Vorweihnachtszeit. Gruhs selbst funktierte auch als Vizedirigent; seit etwa einem halben Jahr hat Willi Itzstein

die musikalische Leitung des Gesangsensembles übernommen. 28 Proben absolvierte der Chor im vergangenen Jahr.

Überschaubar ist die Finanzlage beim Männergesangverein „Edelweiß“; Rechner Claus Probst bilanzierte erneut einen Fehlbetrag, der

nochmals aus den Rücklagen ausgeglichen wurde. Die Kassenprüfung durch Hans-Dieter Schies und Dieter Briem blieb ohne Beanstandungen. Auf Antrag wurde der Vorstand von den Mitgliedern einstimmig entlastet. Um die Finanzlage des MGVB Burkheim zu verbessern, wurde ein

jährlicher Mitgliedsbeitrag beschlossen (für aktive Sänger 15 Euro, für Fördermitglieder zehn Euro). Derzeit gehören dem Verein zehn Sänger und 14 Fördermitglieder an. Die Wahlen zum Vorstand ergaben keine Veränderungen. Für eine weitere Amtszeit von zwei Jahren wurde Claus Probst erneut zum Schatzmeister gewählt. Vakant bleibt weiterhin das Amt des Stellvertreters des Vorsitzenden. Auf eine erneute Kandidatur verzichtete Berthold Schmidlin als Beisitzer, das Vorstandsgremium wurde deshalb um eine Position verkleinert.

Dank und Anerkennung sprach der Vorsitzende Günter Schreiber den aktiven Sängern für ihr Engagement aus. Ein besonderes Dankeschön sprach er dem Vereinswirt Hans-Dieter Schies mit seiner Frau Eva sowie dem Dirigenten Willi Itzstein und seinem „Vize“ Ansbjörn Gruhs aus. Itzstein zeigte sich mit der gesanglichen Entwicklung des routinierten Männerensembles zufrieden.



## Diamantene Hochzeit im Hause Tschach

**Bötzingen (dht).** Ihre Diamantene Hochzeit feierten Erika (geb. Müller, 78) und Harry Tschach (81) in der Biegartenstraße. Bürgermeister Dieter Schneckenburger gratulierte dem Jubelpaar zu diesem 60. Hochzeitstag im Namen aller Einwohner mit Geschenk und Urkunde. Er wünschte ihnen zur Diamantenen Hochzeit weiterhin Zufriedenheit, Glück, Wohlergehen und vor allem Gesundheit. Erika und Harry Tschach heirateten am 5. März 1960 in Zschortau und haben vier Kinder, eine Tochter und drei Söhne, neun Urenkel und zwei Urenkel. Zwei weitere Urenkel sind unterwegs. Erika Tschach stammt aus Lösen, einem Ort, der im Zuge des Tagebaus von Braunkohle aufgelöst wurde. Sie hat Rinderzüchtung gelernt und war Hausfrau und Mutter. Harry Tschach stammt aus Kleinwolkau (jetzt Schönwolkau) und arbeitete 45 Jahre im Polizeidienst als Behördenangestellter im Versorgungswesen im Bekleidungslager. Im Mai zog das Ehepaar aus Schönwolkau nach Bötzingen zu Tochter Gudrun um. In Bötzingen gefällt es ihnen „ganz, ganz gut“, wie Harry Tschach urteilte. Schon seit 1990 kamen sie jedes Jahr zu Besuch hierher, wo sie die vielen Radwege und die gute Infrastruktur, den guten Bötzinger Wein und die Nähe des Schwarzwaldes schätzen.

Foto: Horst David

# Genießerwanderung abgesagt

**Bahlingen.** In Bahlingen hagelt es wie im ganzen Land Absagen für Veranstaltungen und Versammlungen aller Art. Getroffen hat es leider auch die Genießerwanderung, für die schon etliche Karten verkauft worden waren. „Dieser Schritt fällt uns sehr schwer, aber aktuell sehen wir keine andere Möglichkeit“, so eine Meldung aus dem Rathaus. Da man nicht wisse, wie sich die Lage weiterentwickelt, habe man sich entschieden, frühzeitig die Reißleine zu ziehen.

Man hoffe auf Verständnis. Die positive Nachricht: Für die Genießerwanderung gibt es einen Ersatztermin im nächsten Jahr und zwar am 25. April 2021. Die Karten, die bereits bezahlt wurden, behalten ihre Gültigkeit. „Wir würden uns sehr freuen, wenn dieses Angebot angenommen wird“, so die Organisatoren. Alle angemeldeten Teilnehmer werden von uns angeschrieben und informiert. Das Kulturwochenende entfällt in diesem Jahr leider ersatzlos.

## GOTTESDIENSTE

Die Bundesregierung und die Bundesländer haben „gemeinsame Leitlinien“ zum Vorgehen gegen die Corona-Epidemie in Deutschland beschlossen. Gottesdienste und kirchliche Veranstaltungen sind bis auf Weiteres verboten. Wörtlich heißt es unter Punkt drei der Mitteilung: „Zu verbieten sind Zusammenkünfte in Kirchen, Moscheen, Synagogen und die Zusammenkünfte anderer Glaubensgemeinschaften.“ Gottesdienste aller Art sind also bis auf weiteres nicht mehr gestattet.

So haben auch der evangelische Kirchenbezirk und das Katholische Dekanat Endingen-Waldkirch entschieden, alle Veranstaltungen und Gottesdienste vorerst bis einschließlich 19. April auszusetzen. Es ist davon auszugehen, dass auch bei allen anderen kirchlichen Gemeinschaften Gottesdienste und Veranstaltungen in dieser Zeit abgesagt sind. Kirchliches Leben soll jedoch in anderer Form stattfinden. Interessierte können sich auf der Homepage ihrer Kirchengemeinde oder des Kirchenbezirks über die Angebote informieren.

Unsere Ausgaben im Internet: [www.wzo.de](http://www.wzo.de)

<b>KAISERSTÜHLER</b>	
<b>Wochenbericht</b>	
<b>Redaktion</b>	Telefon (07641) 9380-12 Fax (07641) 9380-10 E-Mail <a href="mailto:redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de">redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de</a> mittwochs, 18 Uhr
<b>Redaktionsschluss</b>	
<b>Redaktionsleitung</b>	<b>Ines Heiny</b>
<b>Anzeigen</b>	Telefon (07641) 9380-51 + 52 Fax (07641) 9380-50 E-Mail <a href="mailto:anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de">anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de</a> mittwochs, 17 Uhr
<b>Anzeigenschluss</b>	
<b>Werberberatung</b>	<b>Beate Walz</b> Tel. (07641) 9380-43, Fax 9380-943 E-Mail: <a href="mailto:walz@wzo.de">walz@wzo.de</a> <b>Claudia Herget</b> Tel. (07641) 9380-41, Fax 9380-941 E-Mail: <a href="mailto:herget@wzo.de">herget@wzo.de</a>
<b>Zustellung</b>	Telefon (07641) 9380-0 Fax (07641) 9380-30 E-Mail <a href="mailto:zustellung@wzo.de">zustellung@wzo.de</a>
<b>Verlagsadresse</b>	WochenZeitungen am Oberheim Verlags GmbH Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen Telefon (07641) 9380-0 Öffnungszeiten: Mo.–Do. 8–12 und 13–17 Uhr, Fr. 8–12.30 Uhr
<b>Postanschrift</b>	Postfach 1327, 79303 Emmendingen
<b>Geschäftsstellen</b>	<b>Endingen:</b> Voltherbst-Koch, Hauptstr. 72
<b>Internet</b>	<a href="http://www.wzo.de">www.wzo.de</a>